

THÔNG CÁO KHẨN CẤP**Thành Phố Brampton chấm dứt Tình Trạng Khẩn Cấp đã tuyên bố trong công tác ứng phó với COVID-19**

BRAMPTON, ON (24 tháng 3 năm 2022) - Ngày hôm nay, hai năm sau khi ban bố Tình Trạng Khẩn Cấp ứng phó với đại dịch COVID-19, Thị Trưởng Patrick Brown đã chấm dứt tình trạng khẩn cấp được tuyên bố của Thành Phố Brampton thay mặt cho Hội Đồng Thành Phố và theo khuyến nghị của đội Quản Lý Khẩn Cấp của Thành Phố.

Vùng Peel cũng [đã chấm dứt tình trạng khẩn cấp được tuyên bố vào ngày hôm nay](#) sau khi tham vấn với Cán Bộ Y Tế của Heath, Tiến Sĩ Lawrence Loh, cũng như Ban Quản Lý Khẩn Cấp Vùng.

[Thành phố đã ban bố tình trạng khẩn cấp vào ngày 24 tháng 3 năm 2020](#), phù hợp với Kế Hoạch Quản Lý Khẩn Cấp của Thành Phố. Hành động tuyên bố này là một bước quan trọng trong việc hỗ trợ các nỗ lực của Tỉnh Bang Ontario và Vùng Peel để giúp ngăn chặn sự lây lan của COVID-19. Tuyên bố tình trạng khẩn cấp là một công cụ quản trị cho phép Thành Phố linh động hơn trong việc ứng phó với đại dịch để giúp giữ an toàn cho cộng đồng.

Thành Phố vẫn tập trung vào sức khỏe và an toàn khi thành phố tiếp tục mở cửa trở lại dần dần và an toàn, đồng thời cảm ơn người dân đã thực hiện vai trò của mình trong suốt đại dịch bằng giãn cách xã hội, thực hành vệ sinh tốt, tiêm phòng và đeo khẩu trang để giúp ngăn chặn sự lây lan.

Cư dân nên tiếp tục đặt sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng lên hàng đầu bằng cách ở nhà nếu bị ốm, tiêm vắc-xin mũi đầu và mũi tăng cường chống lại COVID-19. Để biết các thông tin được cập nhật mới nhất về chủng ngừa COVID-19, vui lòng truy cập vào [cổng thông tin vắc-xin của Tỉnh Bang](#).

Nếu tình hình COVID-19 ở Brampton thay đổi, Thành Phố sẽ tiếp tục làm việc với Sở Y Tế Công Cộng Peel và tuân theo tất cả các biện pháp an toàn và bảo vệ sức khỏe của tỉnh và vùng để hỗ trợ ứng phó khẩn cấp.

Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Phòng Chống COVID-19

Trong suốt đại dịch, Thành Phố đã nỗ lực hết mình để bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của nhân viên và người dân, đồng thời hỗ trợ nền kinh tế địa phương và các cộng đồng bị ảnh hưởng không tương xứng. Vào tháng 3 năm 2020, Thành Phố đã công bố bốn lực lượng đặc nhiệm hỗ trợ phòng chống COVID-19 của Thị Trưởng để điều phối các ứng phó hiệu quả với COVID-19: Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Kinh Tế, Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Xã Hội,

Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Thanh Niên, và Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Người Cao Niên.

Thành Phố chân thành cảm ơn tất cả các bên đã tham gia cùng Lực Lượng Đặc Nhiệm hỗ trợ các nỗ lực ứng phó chống lại COVID-19 và hỗ trợ Cộng Đồng Brampton trong suốt hai năm qua, bao gồm:

- **Các Đồng Lãnh Đạo của Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Kinh Tế;** Paul Vicente, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Khu 1 và 5 và Michael Palleschi, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 2 và 6
- **Các Đồng Lãnh Đạo của Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Xã Hội;** Rowena Santos, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực Khu 1 và 5, và Jeff Bowman, Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 3 và 4
- **Các Đồng Lãnh Đạo của Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Thanh Niên;** Charmaine Williams, Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 7 và 8 và Harkirat Singh, Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 9 và 10
- **Các Đồng Lãnh Đạo của Lực Lượng Đặc Nhiệm Hỗ Trợ Người Cao Niên;** Pat Fortini, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 7 và 8 và Gurpreet Dhillon, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 9 và 10
- **Chủ Nhiệm Chương Trình Vườn Sau Nhà;** Doug Whillans, Ủy Viên Hội Đồng Thành Phố, Khu 2 và 6
- **Trưởng Nhóm Công Tác Mở Cửa Lại và Phục Hồi;** Martin Medeiros, Ủy Viên Hội Đồng Khu Vực, Khu 3 và 4

Với việc chấm dứt Tình Trạng Khẩn Cấp, Thành Phố sẽ chuyển giao các lực lượng đặc nhiệm và hỗ trợ sẽ tiếp tục được cung cấp cho cộng đồng thông qua hoạt động cung cấp dịch vụ của Thành Phố và thông qua các mạng lưới hỗ trợ xã hội của cộng đồng.

Các biện pháp phòng chống COVID-19 đang triển khai

Cư dân được nhắc nhở rằng mặc dù Thành Phố đã dỡ bỏ [Điều Luật Bắt Buộc Đeo Khẩu Trang trong phòng chống COVID-19 của Brampton](#), khẩu trang sẽ tiếp tục được yêu cầu trong các cơ sở có chọn lọc như giao thông công cộng, cơ sở chăm sóc sức khỏe, nhà chăm sóc dài hạn và cơ sở chăm sóc tập trung. Cư dân được yêu cầu tôn trọng những người chọn tiếp tục đeo khẩu trang ở những nơi không còn bắt buộc.

Khẩu trang sẽ tiếp tục được yêu cầu trên tất cả các tuyến xe buýt thuộc Giao Thông Brampton và trong các nhà ga thuộc Giao Thông Brampton theo [các quy định của Tỉnh Bang](#). Việc làm sạch và vệ sinh vẫn còn hiệu lực, các cơ sở và nhà ga có bề mặt cứng sẽ được lau và làm vệ sinh hàng ngày.

Truy cập www.bramptontransit.com hoặc theo dõi @bramptontransit trên Twitter để nhận các cập nhật về dịch vụ. Mọi thắc mắc có thể gửi trực tiếp về Trung Tâm Liên Lạc của Giao Thông Brampton theo số 905.874.2999.

Không còn cần phải sàng lọc trước để vào các cơ sở của Thành Phố, bao gồm cả các cơ sở Giải Trí. Cư dân được khuyến khích tiếp tục ở nhà nếu họ cảm thấy không khỏe.

Trích dẫn

“Tôi rất vui mừng khi được thông báo rằng chúng ta có thể chấm dứt Tình Trạng Khẩn Cấp ứng phó với COVID-19 ở Brampton. Chúng ta sẽ không có được vị trí như ngày hôm nay nếu không nhờ những nỗ lực vượt bậc của cư dân, nhân viên Thành Phố, nhân viên chăm sóc sức khỏe và các thành viên lực lượng đặc nhiệm của Thành Phố. Khi chúng ta chuyển sang giai đoạn tiếp theo của đại dịch, tôi biết chắc rằng chúng ta sẽ vượt qua được như chúng ta đã làm trong hai năm qua - với sự đoàn kết của cả một cộng đồng.”

- Patrick Brown, Thị Trưởng, Thành Phố Brampton

“Trong hai năm qua, nhóm của chúng tôi tại Thành Phố Brampton vẫn kiên định cam kết bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng trong khi tiếp tục cung cấp các dịch vụ mà cư dân và doanh nghiệp của chúng tôi tin cậy. Tôi chân thành cảm ơn đội ngũ nhân viên vì những nỗ lực của họ, và thay mặt cho Thành Phố, chúng tôi mong muốn được tiếp tục phục vụ cộng đồng khi chúng tôi điều hướng sang giai đoạn kế tiếp này của đại dịch”.

- Paul Morrison, Giám Đốc Hành Chính Lâm Thời, Thành Phố Brampton

-30-

Là một trong những thành phố phát triển nhanh nhất tại Canada, Brampton là nhà của hơn 700.000 người và 75.000 doanh nghiệp. Mọi người là trung tâm của mọi việc chúng tôi làm. Chúng tôi được tiếp sức bởi các cộng đồng đa dạng, chúng tôi thu hút đầu tư và chúng tôi đang bắt đầu một hành trình dẫn đầu về đổi mới công nghệ và môi trường. Chúng tôi hợp tác vì sự tiến bộ để xây dựng một thành phố lành mạnh, an toàn, bền vững và thành công. Kết nối với chúng tôi trên [Twitter](#), [Facebook](#), và [Instagram](#). Tìm hiểu thêm tại www.brampton.ca.

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Truyền Thông Đa Văn Hóa tại Thành Phố
Brampton
multiculturalmedia@brampton.ca